

DE: Informationsvermerk Art.Nr. 44077

Sicherheitsweste Klasse 2
Bescheinigung EN ISO 20471:2013+A1:2016 bei TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg (NB 0197)

Verwendung

Die Kleidungsstücke entsprechen den Vorgaben der europäischen Verordnung 2016/425/EU für Persönliche Schutzausrüstung und der Norm EN ISO 20471:2013+A1:2016 bezüglich der hochsichtbaren Anforderungen. Die Sicherheitsleistungen werden nur gewährleistet, wenn das getragene Stück eine geeignete Größe hat und einwandfrei geschlossen ist. Vor der Benutzung soll man feststellen, dass die Kleidungsstücke sauber sind und keine Risse, aufgetrennte Nähte oder andere Mängel, die ihre Merkmale beeinträchtigen könnten, aufweisen. ANMERKUNG: die Sichtbarkeitsmerkmale der Kleidungsstücke sind als Beeinträchtigung zu betrachten, falls dieselben Stücke nicht ganz sauber oder unberechtigten Änderungen unterworfen worden sind. Nicht reparieren.

Verwendungseinschränkungen

Das Kleidungsstück ist bei begrenzter Sichtweite zu benutzen. Es ist NICHT als Schutz vor chemischen Risiken, Wärme und Feuer, Kälte, Strom sowie vor irgendwelchen anderen Risiken zu benutzen.

Pflegeanweisung

 MAX x 25 **Wichtig: den lichtbrechenden Streifen nicht bügeln**

„Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.“ Gebrauchsdauer: 10 Jahre ab Produktionsdatum (siehe Etikett).

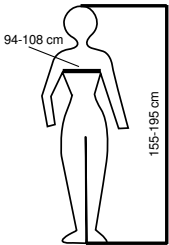
Anweisungen zur Aufbewahrung

Die Kleidungsstücke sind in ihrer ursprünglichen Verpackung, in kühlem und trockenem Raum ohne Staub, weit weg von Wärmequellen sowie vom direkten Licht, aufzubewahren.

Etikett



Größe



CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung an diesem Produkt bedeutet, dass das Produkt den Anforderungen der Verordnung 2016/425/EU entspricht und bei einem akkreditierten Labor geprüft wurde.

Entsorgung

Das Kleidungsstück kann durch den Restmüll entsorgt werden.

EU Konformitätserklärung

Abrufbar unter: www.walsergroup.com/conformity

Material	Kleidung Klasse 3	Kleidung Klasse 2	Kleidung Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10
Material mit kombinierten Eigenschaften	n.a.	n.a.	0,20

ANMERKUNG Die Klasse der Kleidung richtet sich nach der kleinsten Fläche des sichtbaren Materials.

FR: Note d'information Art.No. 44077

Gilet de sécurité classe 2
Attestation EN ISO 20471:2013+A1:2016 par TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg (NB 0197)

Application

Les vêtements répondent aux prescriptions de la directive 2016/425/EU relative à l'équipement de protection personnel et à la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016 relative aux vêtements de signalisation à haute visibilité. La sécurité est garantie uniquement si le vêtement porté est d'une taille appropriée et bien fermé. Avant d'utiliser le vêtement, il est important de s'assurer qu'il est propre et qu'il ne présente aucune déchirure, couture défectueuse ou autre défaut qui pourraient altérer ses propriétés. REMARQUE : les caractéristiques de signalisation des vêtements sont considérées comme altérées si lesdits vêtements ne sont pas entièrement propres ou s'ils ont fait l'objet de modifications non autorisées. Ne répare pas.

Restrictions d'utilisation

Le vêtement doit être utilisé en cas de visibilité limitée. Il NE doit PAS être utilisé comme protection contre des risques dus à des produits chimiques, la chaleur et le feu, le froid, le courant électrique et autres sources de danger.

Consigne d'entretien

 MAX x 25 **Important : ne pas repasser les bandes réfléchissantes**

Le nombre maximal indiqué de nettoyages n'est pas le seul facteur influant sur la durée d'utilisation du vêtement. En effet, la longévité dépend également de son usage, entretien, rangement, etc. Durée de vie: 10 ans à compter de la date de production (voir étiquette).

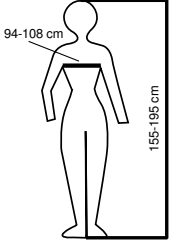
Consignes de conservation

Les vêtements doivent être conservés à l'abri de la lumière et loin d'une source de chaleur dans leur emballage d'origine dans un endroit sec et frais sans poussière.

Étiquette



Taille



Marque CE

La marque CE apposée sur ce produit signifie que le produit répond à la directive 2016/425/EU et qu'il a été testé par un laboratoire accrédité.

Élimination

Le vêtement peut être jeté avec les déchets résiduels.

EU Déclaration de conformité

Consultable sur: www.walsergroup.com/conformity

Matériel	Vêtements de classe 1	Vêtements de classe 1	Vêtements de classe 1
Matériel de base	0,80	0,50	0,14
Matériau rétro réfléchissant	0,20	0,13	0,10
Matériau aux propriétés combinées	n.a.	n.a.	0,20

REMARQUE La classe de vêtements est basée sur la plus petite surface de matière visible.

ES: Nota informativa, artículo no. 44077

Chaleco de seguridad clase 2
Certificado EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 en TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nuremberg (NB 0197)

Utilizar

Las prendas cumplen con los requisitos del Reglamento Europeo 2016/425 / UE para equipos de protección personal y la norma EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 en lo que respecta a los requisitos de alta visibilidad. Los pagos de seguridad solo están garantizados si el artículo usado es de un tamaño adecuado y está correctamente cerrado. Antes de usarlo, asegúrese de que las prendas estén limpias y libres de roturas, costuras rotas u otros defectos que puedan afectar sus características. NOTA: las características de visibilidad de las prendas deben considerarse un impedimento si las mismas prendas no están completamente limpias o han sido sometidas a cambios no autorizados. No arregles.

Restricciones de uso

La prenda debe usarse cuando la visibilidad es limitada. NO debe usarse como protección contra riesgos químicos, calor e incendio, frío, electricidad o cualquier otro riesgo.

Instrucciones de cuidado

 MAX x 25 **Importante: no planchar la tira refractiva**

“El número máximo especificado de ciclos de limpieza no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil también depende del uso, cuidado, almacenamiento, etc. „ Vida útil: 10 años desde la fecha de producción (ver etiqueta).

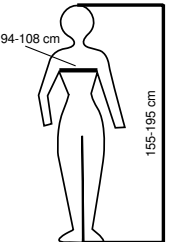
Instrucciones de almacenamiento

Las prendas deben almacenarse en su embalaje original, en un lugar fresco, seco, libre de polvo, alejado de fuentes de calor y de la luz directa.

Etiqueta



Talla



Marcado CE

La marca CE en este producto significa que el producto cumple con los requisitos del Reglamento 2016/425 / UE y ha sido probado por un laboratorio acreditado.

Disposición

La prenda se puede eliminar con los residuos residuales.

EU Declaración de conformidad

Disponible en: www.walsergroup.com/conformity

Material	Ropa de clase 1	Ropa de clase 2	Ropa de clase 3
Material de antecedentes	0,80	0,50	0,14
Material retrorreflectante	0,20	0,13	0,10
Material con propiedades combinadas	n.a.	n.a.	0,20

NOTA La clase de ropa se basa en el área más pequeña de material visible.

PL: Nota informacyjna nr poz. 44077

Kamizelka odblaskowa klasa 2
Certyfikat EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 wydany przez TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Norymberga (NB 0197)

posługiwać się

Odzież spełnia wymagania europejskiego rozporządzenia 2016/425 / UE w zakresie środków ochrony indywidualnej oraz normy EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 w zakresie dobrze widocznych wymagań. Płatności zabezpieczające są gwarantowane tylko wtedy, gdy noszony przedmiot ma odpowiedni rozmiar i jest prawidłowo zamknięty. Przed użyciem upewnij się, że odzież jest czysta i wolna od rozdarć, podartych szwów lub innych wad, które mogłyby wpłynąć na ich właściwości. UWAGA: cechy widoczności odzieży należy traktować jako uproszczenie, jeśli te same elementy nie są całkowicie czyste lub zostały poddane nieuprawnionym zmianom. Nie naprawiaj.

Ograniczenia użytkowania

Odzież ma być noszona, gdy widoczność jest ograniczona. NIE należy jej używać jako ochrony przed zagrożeniami chemicznymi, ciepłem i ogniem, zimnem, elektrycznością lub innymi zagrożeniami.

Instrukcje opieki

 MAX x 25 **Ważne: nie prasuj paska refrakcyjnego**

„Określona maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Żywotność zależy również od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. “ Żywotność: 10 lat od daty produkcji (patrz etykieta).

Instrukcje dotyczące przechowywania

Odzież należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym, suchym i wolnym od kurzu miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła.

EN: Information note Art.No. 44077

Safety vest class 2
Certification EN ISO 20471:2013+A1:2016 at TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nuremberg (NB 0197)

Use

The items of clothing correspond to the specifications of the regulation 2016/425/EU for Personal Protective Equipment and the norm EN ISO 20471:2013+A1:2016 in relation to the high visibility requirements. The safety performance is only guaranteed if the item worn is the correct size and is closed properly. Before use it should be determined that the items of clothing are clean, and that no rips, unravelled seams or other defects which could infringe their features can be seen. NOTE: the safety features of the items of clothing are to be seen as restricted if they are not completely clean or subjected to unauthorized changes. Do not repair.

Restrictions to use

The item of clothing is to be used in the case of limited visibility. It is NOT to be used as protection against chemical risks, heat and fire, cold, electricity or any other risks.

Care instructions

 MAX x 25 **Important: do not iron the refractive strips**
„The stated maximum number of cleaning cycles is not the only influence factor regarding the service life of the clothing. The service life also depends on usage, care, storage etc.“ Service life: 10 years from date of production (see label).

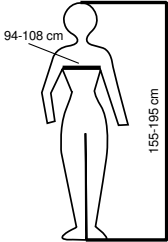
Instructions on storage

The items of clothing must be stored in their original packaging, in a cool, dry place without dust, away from sources of heat and direct light.

Label



Size



CE identification

The CE identification on this product means that the product corresponds to the requirements of the regulation 2016/425/EU and has been tested in an accredited laboratory.

Disposal

The item of clothing can be disposed of in the residual waste.

EU Declaration of Conformity

Available at www.walsergroup.com/conformity

Material	Class 3 garments	Class 2 garments	Class 1 garments
Background material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective material	0,20	0,13	0,10
Combined performance material	n.a.	n.a.	0,20

NOTE The clothing class is determined by the lowest area of visible material.

IT: Nota informativa Art.No. 44077

Indicazione sulla sicurezza classe 2
Attestazione EN ISO 20471:2013+A1:2016 presso la TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Norimberga (NB 0197)

Utilizzo

I capi di abbigliamento corrispondono alle prescrizioni della direttiva 2016/425/EU per i dispositivi di protezione personale e della norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 relativa ai requisiti di alta visibilità. Le prestazioni di sicurezza sono garantite soltanto se il capo indossato è della taglia giusta ed è chiuso perfettamente. Prima dell'utilizzo, accertarsi che i capi di abbigliamento siano puliti e non presentino strappi, cuciture staccate o altri difetti che potrebbero pregiudicarne le caratteristiche. NOTA: Le caratteristiche di visibilità dei capi di abbigliamento sono da considerarsi pregiudicate qualora i capi stessi non siano completamente puliti o siano state apportate ad essi modifiche non autorizzate. Non aggiustare.

Limitazioni dell'utilizzo

Il capo di abbigliamento va utilizzato in condizioni di visibilità ridotta. NON va utilizzato come protezione da rischi chimici, calore e fuoco, freddo, corrente, né contro qualsiasi altro tipo di rischio.

Indicazioni per la cura del prodotto

 MAX x 25 **Importante: non stirare le strisce rinfrangenti**

„Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influenza la durata di vita dell'abbigliamento. La durata di vita dipende anche dall'uso, dalla cura, da come il capo viene riposto, ecc.“ Vita utile: 10 anni dalla data di produzione (vedi etichetta).

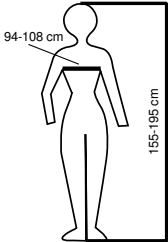
Indicazioni sulla conservazione del prodotto

I capi di abbigliamento vanno conservati nella loro confezione originale, in luogo fresco e asciutto privo di polvere, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta.

Etichetta



Taille



Marchio CE

Il marchio CE su questo prodotto significa che il prodotto corrisponde ai requisiti della direttiva 2016/425/EU e che è stato controllato presso un laboratorio accreditato.

Smaltimento

Il capo di abbigliamento può essere smaltito con il rifiuto secco residuo.

EU Dichiarazione di conformità

Consultabile all'indirizzo www.walsergroup.com/conformity

Materiale	Abbigliamento di classe 1	Abbigliamento di classe 2	Abbigliamento di classe 3
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10
Material mit kombinierten Eigenschaften	n.a.	n.a.	0,20

ANMERKUNG Die Klasse der Kleidung richtet sich nach der kleinsten Fläche des sichtbaren Materials.

NL: Inlichtingsblad nr. 44077

Veiligheidsvest klasse 2
Certificaat EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 bij TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Neurenberg (NB 0197)

Gebruik

De kledingstukken voldoen aan de eisen van de Europese Verordening 2016/425 / EU voor persoonlijke beschermingsmiddelen en de EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016 norm met betrekking tot de zeer zichtbare eisen. De borgsom is alleen gegarandeerd als het gedragen artikel de juiste maat heeft en goed gesloten is. Zorg ervoor dat de kledingstukken schoon en vrij zijn van scheuren, gescheurde naden of andere defecten die de eigenschappen kunnen aantasten voordat u het gebruikt. OPMERKING: de zichtbaarheidkenmerken van de kledingstukken zijn te beschouwen als een beperking als dezelfde items niet helemaal schoon zijn of ongeautoriseerd zijn veranderd. Niet repareren.

Gebruik beperkingen

Het kledingstuk wordt gebruikt als de zichtbaarheid beperkt is. Het mag NIET worden gebruikt als bescherming tegen chemische risico's, hitte en vuur, koude, elektriciteit of andere risico's.

Onderhoudsinstructies

 MAX x 25 **Belangrijk: strijk de brekingsstrip niet**

“Het opgegeven maximale aantal reinigingsbeurten is niet de enige factor die de levensduur van kleding beïnvloedt. De levensduur is ook afhankelijk van gebruik, verzorging, opslag etc. „ Levensduur: 10 jaar vanaf productiedatum (zie label).

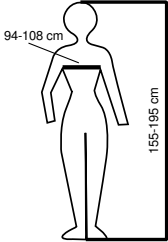
Bewaarinstructies

De kledingstukken moeten in hun originele verpakking, in een koele, droge ruimte, vrij van stof, uit de buurt van warmtebronnen en direct licht worden bewaard.

Label



Grootte



CE-markering

De CE-markering op dit product betekent dat het product voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 / EU en is getest door een geaccrediteerd laboratorium.

Verwijdering

Het kledingstuk kan met het restafval worden weggegooid.

EU Conformiteitsverklaring

Beschikbaar op: www.walsergroup.com/conformity

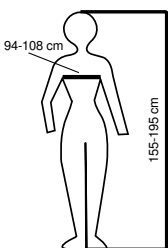
Materiaal	Klasse 1 kleding	Klasse 2 kleding	Klasse 3 kleding
Achtergrond materiaal	0,80	0,50	0,14
Retro reflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10
Materiaal met gecombineerde eigenschappen	n.a.	n.a.	0,20

OPMERKING De kledingklasse is gebaseerd op het kleinste gebied van zichtbaar materiaal.

Etykieta



Rozmiar



Oznakowanie CE

Znak CE na tym produkcie oznacza, że produkt spełnia wymagania rozporządzenia 2016/425 / UE i został przebadany przez akredytowane laboratorium.

Sprzedaż

Odzież można wyrzucić razem z odpadami ogólnymi.

UE Deklaracja zgodności

Dostępne pod adresem: www.walsergroup.com/conformity

Material	Odzież klasy 1	Odzież klasy 2	Odzież klasy 3
Materiał tła	0,80	0,50	0,14
Materiał odblaskowy	0,20	0,13	0,10
Materiał o połączonych właściwościach	n.a.	n.a.	0,20

UWAGA Klasa odzieży bazuje na najmniejszej powierzchni widocznego materiału.

